



## I MODULO MONITOR XVC/200

È munito dei seguenti comandi:

Inserimento posto esterno

- Comando centralizzato (luce scale, selezione posto esterno)

Saturazione colore

Luminosità

### Caratteristiche tecniche

- Standard video: PAL.
- Display: LCD colore 3,3" (8,5 cm) a matrice attiva di 121.108 punti.
- Alimentazione: 14÷17,5 V cc.
- Assorbimento: 500 mA max. (10 mA a riposo).
- Banda passante a -3 dB: 6 MHz.
- Ingresso video: 1 Vpp (da 0,7 a 1,5 Vpp) da linea coassiale; V+ 0,6 Vpp, V- 0,6 Vpp (da 0,3 a 0,9 Vpp) da linea differenziale (doppino telefonico).
- Impedenza d'ingresso video:  $\geq 22 \text{ k}\Omega$ .
- Temperatura di funzionamento: da 0 °C a +35 °C.

**ATTENZIONE.** Quando viene installato il modulo monitor XVC/200 sul supporto XKP/300, è necessario sostituire il fusibile F2, tipo T 500 mA, con il fusibile tipo T 630 mA in dotazione allo stesso modulo.

## GB XVC/200 MONITOR MODULE

It is equipped with the following controls:

Entry panel activation

- Centralized control (stairs light and entry panel selection)

Saturation colour

Brightness

### Technical features

- PAL standard.
- Display: 3,3" (8,5 cm) LCD colour, active matrix 121,108 dots.
- Supply voltage: 14÷17,5 V DC.
- Current demand: 500 mA max. (10 mA quiescent).
- Bandwidth response at -3 dB: 6 MHz.
- Video input: 1 Vpp (0,7 to 1,5 Vpp) from coaxial line; + video signal 0,6 Vpp, - video signal 0,6 Vpp (0,3 to 0,9 Vpp) from differential line (twisted pair).
- Video input impedance:  $\geq 22 \text{ k}\Omega$ .
- Working temperature range: from 0 °C to +35 °C.

**WARNING.** When the monitor module XVC/200 is installed on the XKP/300 mounting, fuse F2, type T 500 mA, must be replaced with fuse type T 630 mA supplied with the module.

## D MONITORMODUL XVC/200

Mit folgenden Schaltelementen:

Außenstationeneinschaltung

- Zentralsteuerung (Treppenlicht, Kamerawahltaste)

Farb-Saturation

Helligkeit

### Technische Daten

- PAL Standard.
- Display: LCD, Farb, 3,3" (8,5 cm) mit activen Matrix 121.108 Bildpunkte.

- Stromversorgung: 14÷17,5 V DC.
- Stromaufnahme: 500 mA max. (10 mA Ruhestrom).
- Durchlaßbereich bei -3 dB: 6 MHz.
- Videoeingang: 1 Vss (0,7 bis 1,5 Vss) von Koaxialkabel; V+ 0,6 Vss, V- 0,6 Vss (0,3 bis 0,9 Vss) von Differentialleitung (Telefonkabel).
- Video-Eingangsimpedanz:  $\geq 22 \text{ k}\Omega$ .
- Betriebstemperatur: von 0 °C bis +35 °C.

**ACHTUNG.** Bei der Installation des Monitormoduls XVC/200 auf den Wandmontagehalter XKP/300, ist der Austausch der Sicherung F2, Typ T 500 mA mit der mit dem Modul mitgelieferten Sicherung Typ T 630 mA erforderlich.

## F MODULE MONITEUR XVC/200

Il est muni des commandes suivantes:

Mise en marche du poste extérieur

- Commande centralisée (minuterie, sélection du poste extérieur)

Saturation couleur

Luminosité

### Caractéristiques techniques

- Standard vidéo: PAL.
- Display: LCD couleur 3,3" (8,5 cm) à matrice active de 121.108 points.
- Alimentation: 14÷17,5 Vcc.
- Consommation: 500 mA maxi (10 mA à repos).
- Bande passante à -3 dB: 6 MHz.
- Entrée vidéo: 1 Vpp (de 0,7 à 1,5 Vpp) provenant de la ligne coaxiale; V+ 0,6 Vpp, V- 0,6 Vpp (de 0,3 à 0,9 Vpp) provenant de la ligne différentielle (paire torsadé).
- Impédance d'entrée vidéo:  $\geq 22 \text{ k}\Omega$ .
- Température de fonctionnement: de 0 °C à +35 °C.

**ATTENTION.** Lorsqu'on installe le module moniteur XVC/200 sur le support XKP/300, il est nécessaire de remplacer le fusible F2, type T 500 mA, par le fusible T 630 mA fourni avec le module.

## E MODULO MONITOR XVC/200

El aparato está dotado de los siguientes mandos:

Habilitación placa exterior

- Mando centralizado (luz escalera, selección placa exterior)

Saturación color

Luminosidad

### Características técnicas

- Estándar vídeo: PAL.
- Display: LCD de 3,3" (8,5 cm) y resolución 121.108 puntos.
- Alimentación: 14÷17,5 Vcc.
- Consumo: max. 500 mA (10 mA en reposo).
- Banda pasante a -3 dB: 6 MHz.
- Entrada vídeo: 1 Vpp (de 0,7 a 1,5 Vpp) de línea coaxial; V+ 0,6 Vpp, V- 0,6 Vpp (de 0,3 a 0,9 Vpp) de línea diferencial (par telefónico).
- Impedancia de entrada vídeo:  $\geq 22 \text{ k}\Omega$ .
- Temperatura de funcionamiento: 0 °C a +35 °C.

**ATENCIÓN.** Cuando se instale el módulo monitor XVC/200 en el soporte XKP/300 será necesario sustituir el fusible F2, tipo T 500 mA, por el fusible tipo T 630 mA que se entrega junto a dicho módulo.

## P MODULO VIDEO XV/200

Possui os seguintes comandos:

Inserção placa botoneira

- Comando centralizado (luz escadas, selecção da placa botoneira)

Saturação cor

Luminosidade

### Características técnicas

- Standard vídeo: PAL.
- Display: LCD de 3,3" (8,5 cm) e matriz de 121.108 pontos.
- Alimentação: 14 ÷ 17,5 Vcc.
- Consumo: 500 mA max. (10 mA em descanso).
- Banda passante a -3 dB: 6 MHz.
- Entrada vídeo: 1 Vpp (de 0,7 a 1,5 Vpp) de linha coaxial; V+ 0,6 Vpp, V- 0,6 Vpp (de 0,3 a 0,9 Vpp) de linha diferencial (par TVHV).
- Impedância de entrada vídeo:  $\geq 22 \text{ k}\Omega$ .
- Temperatura de funcionamento: de 0 °C a +35 °C.

**ATENÇÃO.** Quando for instalado o módulo monitor XVC/200 no suporte XKP/300, é necessário substituir o fusível F2, tipo T 500 mA, com o fusível de tipo T 630 mA em dotação com mesmo módulo.